

St. Thomas, St. Jan og St. Croix i Vestindien med tilliggende Øer og Klipper, indbefattende i denne Afstaaelse enhver Adkomst og Fordring paa Adkomst til de Territorier paa og omkring de nævnte Øer, over hvilke den danske Krone nu udøver, opretholder eller gør Fordring paa Jurisdiktion.

Denne Afstaaelse medfører Overdragelsen til de Forenede Stater af den fulde Suverænitet, udelt og ubehæftet undtagen som bestemt i nærværende Konvention, over de nævnte Øer og disses Appertinentier med al den Højhedsret, alle de Rettigheder og al den Myndighed, som Danmark nu besidder, udøver, opretholder og gør Fordring paa, paa dem, dog at det er underforstaaet og vedtaget, at Udførelsen af denne Overdragelse ikke medfører, at de finansielle Krav, som Danmark nu har mod Kolonialkasserne paa Øerne, overføres til de Forenede Stater, idet det er vedtaget, at disse Fordringer ganske bortfalde som Følge af Afstaaelsen. Og er det endvidere underforstaaet og vedtaget, at de Forenede Stater ville paatage sig og ville vedblive at opfylde, fra Overdragelsens Tidspunkt af, de den danske Regering hidtil paahvilende Forpligtelser overfor St. Thomas Flydedok-Selskabet og „West-india and Panama“ Telegraf-Selskabet.

Der paahviler ikke den danske Regering, ligesaa lidt som de Forenede Staters Regering, noget Ansvar af nogensomhelst Art med Hensyn til den af St. Croix Kolonialkasse ved Anordning af 16. Juni 1876 overtagne Garanti i Henseende til Betaling af en aarlig Rente af fem Procent til Aktiehaverne i Aktieselskabet St. Croix Fællessukkerkogerier.

## Artikel II.

Fornævnte Afstaaelse medfører Overdragelsen til de Forenede Stater af den absolute Ejendomsret til alle offentlige, Regerings- eller Kron-Grundstykker, offentlige Bygninger, Havne, Fæstningsværker, Kaserner og al anden offentlig Ejendom af enhver Slags og Beskrivelse, tilhørende

Saint Thomas, Saint John and Sainte Croix, in the West Indies, with the adjacent Islands and rocks, comprising in said cession all title and claims of title to the territories in and about said islands over which the Crown of Denmark now exercises, asserts or claims jurisdiction.

This cession conveys to the United States the said Islands and appurtenances in full sovereignty, entire and unincumbered except as stipulated in the present Convention, with all the dominion, rights and powers which Denmark now possesses, exercises, asserts and claims therein; it being however understood and agreed that the consummation of said cession does not import the transference to the United States of the financial claims now held by Denmark against the Colonial treasuries of the Islands, it being agreed that these claims are altogether extinguished in consequence of the cession. And it is moreover understood and agreed, that the United States will assume and continue to discharge from the time of the cession the obligations heretofore incumbent upon the Danish Government towards the St. Thomas Floating Dock Company and the West India and Panama Telegraph Company.

No responsibility of any kind whatever is incumbent on the Danish Government, nor on the United States Government, as to the guaranty which, conformably to the ordinance of June 16, 1876, the Colonial treasury of Sainte Croix has assumed with regard to the payment of an interest of five per cent per annum to the holders of shares of the „Sainte Croix Fællessukkerkogerier“ Company limited.

## Article II.

The aforesaid title conveys to the United States the absolute fee and ownership of all public, Government or Crown lands, public buildings, ports, harbors, fortifications, barracks, and all other public property of every kind and description belonging to the Government of Denmark,